

Kálag e Hibru **Ndibned n kálag**

Mod awě atelé enén kálag antel chó âwéd bad bé Krísto nlém a abum áyāl e metake míme bó donje á bad békúdé'áá adúbe áde béndūbēē Yesue. Alúmté áte nén aá melč míme Yesue ápēéné métómé melč míme ménsébē abé. Alúmté'-e áte ámpē nén aá béehüntē nlém nén bán Dyōb déelónédté akag áde ábágé. A melč mé'sō míme Dyōb démwēē ne ábē bad mbwiined ne Mosee, beprise bōo bébágé'áá Dyōb mende á nló mí bad. Boŋ boob, Yesue mó adé mod a tīntē a bad ne Dyōb abé'-e prise ambáámbáa awe atómé bekal bē'dəádəŋ bē' bəód, atóm ángel, atóm-me káéjne Mosee, áyāle eche yēl chēn chōo âmbéé néé mende, ngen pōg ne ngen ésyāäl. Hōm áde ádíí Atómtené Asanj tómaa hōm áde beprise bē' bəód bébágé'áá mende á nló mí bad, mende míme ábágé'-e mékwógnédé.

Nkabtéed n kálag

Krístæe mó alúmté bad ngáne Dyōb ákoo abé 1.1-
3

Krístæe atómé ángel 1.4-2.18

Krístæe atómé Mosee bō Josua 3.1-4.13

Krístæe adé prise awě atómé beprise bésyāäl á mbyaa míme Levi 4.14-7.28

Melč míme Krístæe nítómé melč mé'sō 8.1-9.28

Mende míme Krístæe ábágé nítómé mende míme beprise bébágé'áá bəód 10.1-39

Adúbe atómé chōm ésyāäl 11.1-12.29

Abé áde áwógté Dyōb menyinge 13.1-19

Mekáne mé asog 13.20-21
Melenten mé asog 13.22-25

Dyōb dħóbé wée bad mbwiined ne Mwān

¹ Se' bħod, Dyōb dénhħb wée ábēd beta, anlāá bekal bē'dədər̥ mam ālāa bō. Anħħb áwāb ngen ne ngen, ábenléd-te menzii hín āħħb áwāb. ² Boj á e'pun bē asog hén, ahħbe wée syánē, álāngē awe Mwān mam ālāa syánē. Wée ane Mwān dāo Dyōb ápóó boj áħəgħe' nkon mí minn ne n̄ sé. Mó'aá Dyōb átiidé aá mó awóó nhægted r̊isyāel. ³ Ane mwān mó adé e'kin-áte bē ehūmē é Dyōb, mó'aá alūmte syánē ngáne Dyōb ákóó abé. Adii melemlem née Dyōb-pe ádi. Ngíne e eyale é nsal échē ane Mwān ebelé mekan mésyāel mékag á'sō ngáne métāngéné abé. Ahúd áde áhúdē syánē á mbéb-te, abelé syánē moosyāel desáá. Ambid e n̄, andyéé Dyōb á Ngum é ekáá é mbáá ádyōb.

Mwān a Dyōb atómé ángel

⁴ Né-oó, Mwān a Dyōb atómé ángel. Melemlem n̄ dāo dīn áde Dyōb ácháġe mó aá, "Mwān" átómé dīn ádāb á "ángel." ⁵ Dyōb déħħobē wée ángel kē póg mbēd aá,

"Edii awem Mwān,
chii, ndii sóo."

Dyōb déħħobē'aá wée ángel kē póg aá,
"Měbē Sáá,

mó-'e abé awem Mwān."

⁶ Boj Dyōb ádēħħob aá mólōme' awe Mwān a'só á nkōn-sé-te, anħħob ámpē aá,

"Ángel échēm ésyāel étāngéné mó edubé abe."

⁷ Anħħob tāngene ángel pen aá,
"Abelé éche ángel édé n̄éepub.

Echê Angel éche édé ábē bembaledε,
abélé édii née muú míme ríchodne.”

⁸ Bon Dyōb dénhōb tāŋgēne Mwān aá,

“A-Dyōb,

wéekamlén á ngíndé ne á ngíndé.

Wéekamlén ábōŋ bad nyaa echē etáŋgéné.

⁹ Edéé mam míme métáŋgéné, ékōj-’e mam míme
méeboo.

Né-’aá ákáá boŋ Dyōb, ádoŋ Dyōb,

ápwed wε ábé etógnén tómaa baásyāel ábe
nyáābōŋ nyédé,

ápwed-te wε ábé menyiŋge tómaa baásyāel ábe
nyáābōŋ nyédé.”

¹⁰ Dyōb áhóbé ámpē aá,

“A-Sáŋ wε-εé ehəgé nkōŋsé se á mbooted,

nkoŋ mí míñ-nε ndii abwág áde éhágné échoŋ ekáá.

¹¹ Abē bwém é’syāel bépē á asóg, boŋ wε pen wεébē
abé ne abé.

Abē bwém é’syāel bēmaá ásē née mbóté.

¹² Wεényəg bó áte ngáne bényəgεé mbóté,

wεéhəŋlén-nε bó áte ngáne békəŋlanné mbóté.

Boŋ wε pen wεébē ebé melemlem, ádōŋ alongé-’e
déewónjé asóg.”

¹³ Dyōb déēlāŋgεé ángel kέ pόg mbēd aá,

“Dyεé mε é ekáá émbáá hén

kéáŋ ne á pónđé eche mébenlé

boŋ ékəgtéd ábōŋ bad bέ ekəyí ámín ne mekuu.”

¹⁴ Cheé-ō ángel édii? Edii e’dədəŋ ábě é’benle
Dyōb. Dyōb álóme-’e bó áwónjgen bad ábe béküd
e’soosoŋ.

2

¹ Né-ó ngáne débíí mímén mekan, detáŋgéné kékchéé éche déwogé nlém asum áyāl ábel boŋ deépānē' nzii. ² Mekan níme Dyōb dénlāā'é ángel aá éláa ábēd betaa ménwōŋ ngíne. Bad bésyāāl ábe bénkēnhíd mímē mekan, ábe bénkēmbēl-le ngáne mímē mekan méhóbé'áá, bēnküd nkógsen níme béntāŋgēnnē akud. ³ Chán-nō nyewémténé bán dehele debíd mímén nkógsen áte nzé deewōŋne nkalaŋ mí bwám póndé? Mmē nkalaŋ mó'-aá mپeeene' enén ndín e e'soosoŋ. Sáŋgú Yesue mwěn mó asébpé bad akale tâŋgene ábén e'soosoŋ. Bad ábe bénwōg-ke mam mímě ánhōbpē, bēmbēl syánē denyín néen bán médé mbále. ⁴ Dyōb dómpē dénlūmēd syánē áte néen aá mímē nkalaŋ níde mbále. Ambel nê alúmed áde álúmté e'chemléed, mekan mé menyáké ne menyáké hiin. Anlúmed nê ámpē ne mekan mímě bad békélé'áá á ngíne e Edəádəŋ éche Esáá éche Dyōb démbéé bó. Dyōb démbé bad Edəádəŋ éche Esáá ngáne éboŋnédé mó.

Ane awé alyágte syánē ákud e'soosoŋ

⁵ Saké ángel chóo Dyōb ábánné aá ékamlén nkörnsé mékōslē mímě séhóbeé bán měp. ⁶ Boŋ éténládē hōm ahág á kálag e Dyōb pēn néen bán, "A-Dyōb, cheé moonyoŋ ádíí awé éwóŋné póndé? Cheé mwǎn a moonyoŋ ádíí éche ékáé boŋ énɔnē mó?"

⁷ Ayāl e esóné é póndé, wembēl enkēmpaá ángel. Wembané mó á atii dé ehúmé ne edúbé.

⁸ Wembé mó ngíne ákamlén chōm ésyāāl." Abé adé ébágé mó ngíne ákamlén chōm ésyāāl, álūmte' bán chōmchōm éesaá éche éesé ásē e

nkamlen mímē. Kénée édíí-'aá nê, deenyínéé bœab nén bán chörm ésyääl édé ásë echê. ⁹ Bon denyíne' ngáne Yesue ádíí. Áyäle esónj é póndé Dyöb dêmbël enkëmpaa ángel. Bœab, Dyöb ábágé mó ehúmé ne edúbé néé kâj áyäle metake míme ákudé ne kwééd eche áwédé. Dyöb álúmté syánë nímë nsimé awé áde Yesue áwédé á nló mí bad bésyääl.

¹⁰ Bwëm é'syääl é'díí é' Dyöb, mó-'aá anøne' bó. Ngáne édíí nén bán Dyöb áhede' aá bad híin békud etál ábë ábe bän, békud-te ehúmé, émbë mboñ nén bán ábel mod awë ásalé bó nzii ákud metake. Nê débël äkwognéd ábë mod awë äbél boñ bad békud e'sooßen. ¹¹ Yesue awë abele' boñ bad bésáñ, ne bad ábe bésáá, bó moosyääl bédíí bän bé Sáá nhög. Né-'aá ákáá boñ Yesue eekwágé' áchæg bó aá baányañ. ¹² Eténlédé nén bán anláá Dyöb aá, "Mëéläá ábëm baányañ ngáne ádonj dñi ápédé abé. Mëkën we nzé syáaböö sëlädné hõm ahög."

¹³ Anhób ámpë aá,

"Mëésüñ mímëm nlém ne Dyöb."

Anhób-pe ámpë aá,

"Më nén, syáabe bän ábe Dyöb ábágé me."

¹⁴ Ngáne édíí nén bán ábë bän bé Dyöb bédii baányañ ábe béwóó ekob é yël ne mekií, Yesue ámpë antéd yël e moonyoñ néé bó. Ambel nê ábel boñ kwééd eche ánwëë ébóded ngíne eche Satanë awë abele' boñ bad béwâg. ¹⁵ Awé áde ánwëë áhúdë bad á mehañ ábe bëmbë betâñ á alongé ádâb ásyääl áyäle mbwëg ní kwééd. ¹⁶ Enyinnédé bwâm nén bán saké ángel ánhyeé awôngëen. Boñ ampë áwóngëen bad bé mbyaa míme Abrahamë. ¹⁷ Né-ó éhédnádtáá nén bán Yesue ábë melemlem néé baányañ á menzii mësyääl

âbel boŋ ábê prisε ambáámbáa awě awóó nlém n̄ ngɔl, abé-'e mod awě békhele bésüm nlém áyāl. Abele áde ábənléé Dyōb, ábélé Dyōb álagsan bad mbéb. ¹⁸ Ngáne édií'-áá bán mwén antág, ákūd-te mekəgsen, awôŋgan bad nzé bédé á mekəgsen-tê.

3

Yesue atómé Mosee

¹ Né-ɔó a-baányan̄, nyé ábe Dyōb áchénlé âbé ábē bad, nyénɔne' Yesue. Mó adé mbapεε awě Dyōb álómé, abé-'e Prise ambáámbáa a mekan míme séhábé bán sédúbpé. ² Dyōb dēmpwēd mó, ábənlé-'e Dyōb ne nlém nhág melemlem ngáne Mosee ábénlé'áá Dyōb ne nlém nhág á abum á ndáb á Dyōb. ³ Mod awě alóó ndáb, békbelé békε mó edúbé tómaa ndáb eche alóó. Melemlem n̄e dóó Yesue ákwógnédé ákud edúbé éche étómé edúbé éche Mosee. ⁴ Ndáb téé ewóó mod awě alóó chó. Boŋ Dyōb dóó álóó chōm ésyāsl. ⁵ Mosee abédé mbəledε á abum á ndáb á Dyōb, awě abənlé'áá Dyōb ne nlém nhág, álūmtē' bad mam á'sō é' póndé míme Dyōb débenlé. ⁶ Yesu Kr̄istəe pen abédéε Mwǎn a Dyōb, ákamlán-ne abum á ndáb á Dyōb ne nlém nhág. Syánē ámpē dedíi bad bék abum á ndáb á Dyōb nzé édé nén bán dedé déchájnédé, desumé-'e nlém ne chōm éche débééné kúmbe, éche désúmē-'e nlém áyāl.

Elebé ne bad ábe beedubpe

⁷ Né-ɔó, nyéwôg chōm-éε Edəádaŋ éche Esáá éhóbé. Ehóbé aá, "Chii nén nzé nyéwogé ehóbé é Dyōb,

- 8** nyéewúéné' Dyōb nló áte ngáne ábēn betaa bénwūennē Dyōb nló áte á póndé echě bénkunnénné Dyōb yǎl.
 Bénkunnén mó yǎl
 á póndé eche békágé mó é ehyánge.
- 9** A ehyanje wê, bénkág me,
 bényín-ne mam níme mibélé é etûn é móom
 mé mwé méniin.
- 10** Nê dôo dénkǎŋ boŋ n̄l̄iin ene nyongel e bad boŋ nháb meé,
 'Awab nlém-tê, bétamnad,
 béehidé-'aá nzii echém.'
- 11** Né-ɔá, menl̄iŋ, mmwé-'e mel̄e meé
 'Béesónlé áwém abwág dé nkóme-áte mbêd.' "
- 12** A-baányaŋ nyétéd póndé âbel nyé modmod nyéewóó nlém mé mbéb níme méedubpē' Dyōb, âbel boŋ nyéetédté Dyōb áde ádé á alongé.
- 13** Boŋ pen nyéwéde' nhág ne aníníi nlém á abum epun téé, ngáne échē epun échágnédé bán "Chii", âbel boŋ mbéb méedogé nyé modmod âwúen Dyōb nló-áte. **14** Syánē dedii mod nhág ne Yesu Krístəə, nzése delyágé dechájnédé káeŋ ne á asog ne mekan níme désébpé adúbe tângene Dyōb.
- 15** Demaá anyín nén bán éténlédé á kálag e Dyōb nén bán,
 "Nzé nyéwágé ehób é Dyōb,
 nyéewúéné' Dyōb nló áte
 ngáne ábēn betaa bénwūennē Dyōb nló áte á póndé eche bénkunnénné Dyōb yǎl."
- 16** Benzébádē bénwág ehób é Dyōb boŋ békunnén Dyōb yǎl? Abê bad bésyāsl, saá bad ábe Mosee ámbidennē á Egípto békédé-yε?
- 17** Benzébádē Dyōb dēnliín-naá é etûn e móom

mé mwé ménii? Saá bad ábe bêmbéł mbéb bóo bénnaá ndim é ehyáŋge-yε? ¹⁸ Benzébádē Dyōb démwéé melé aá béesónlé áwe abwóg dé nkóme-áte mbéđ? Saá bad ábe békembéł ngáne áhédé'ááyε? ¹⁹ Né-ɔá, denyíne' nén bán, bénkéñhénlé asól áyále bénkéndúbée Dyōb.

4

Nkóme áte míme bad bé Dyōb békudté

¹ Aháb áde Dyōb dénhōbpē aá syánē děsōl áwe abwóg dé nkóme-áte ádii étyéémé. Né-ɔá détēd póndé ábel boŋ nyé modmod eebóó' asól áhed.

² Syánē ámpē dewógé nkalaŋ mí bwám melemlem ngáne bómpē bénwōgkē. Bénwōg mímē nkalaŋ mí bwám boŋ ménkéñwóngénné bó ne awōŋgen děn áyále nén, bénkéndúbée mó. ³ Bɔɔb-pɔá, syánē ábe dedúbpē mímē nkalaŋ, desóle' ádē abwóg dé nkóme-áte. Boŋ ne bad ábe béedúbpe pen, Dyōb dénhōb aá,

“Menlíŋ, mmwé-’e melé nén meé,

‘Béesónlé áwêm abwóg dé nkóme áte mbéđ.’” Anhób nê, kénéę édíí bán ammăd míme nsón amad se áde áhágé nkōnsé, abwóg dé nkóme áte démmăd-te abé. ⁴ Eténlédé á kálag e Dyōb tângene epun éche élonténé epun saámbé nén bán, “Dyōb démmăd míme nsón. Né-ɔá ankómé áte epun éche élonténé epun saámbé.” ⁵ Eténlédé á kálag-tê wê ámpē bán Dyōb áhóbé aá,

“Béesónlé áwêm abwóg dé nkóme-áte mbéđ.”

⁶ Né-ɔá, etál édíí ébágnédé donge á bad âsól á hōm dé nkóme-áte. Boŋ bad ábe bénwōg nkalaŋ mí bwám se' bɔ́d, békéñhénlé asól, áyále nén békembenlé mekan míme Dyōb dénlāá'é bó

aá bébel. ⁷ Nê dêmbél, Dyōb dêmpwēd epun émpēe, áchāg-ke chó aá “Chii.” Anhób nê etûn é póndé ámbid echē ábēd betaa bénkêmbenlé ngáne ánhōbpē aá bébel. Anhób nê mbwiined ne e'yale ábe Dabide ábe mímáá nyé atele nén mée,
“Chii nzé nyéwogé ehōb é Dyōb,
nyéewúéné’ Dyōb nló-áte.”

⁸ Nzé émbē nén bán hōm áde Josua ânkeénné bad dōo dênkōj hōm dé nkóme-áte abé, né ámbid e póndé Dyōb dénkênhōbpé tângene epun émpēe.
⁹ Né-óó hōm dé nkóme-áte áde ádē nêngáne nkóme-áte míme Dyōb dénkōmēe áte áde ámáá nkōjsé ahəg ályágé ásine ábē bad. ¹⁰ Kénzéé awě asólé á abwōg dé nkóme-áte á Dyōb, akômmé áte áyāle amadé míme nsón, melemlem ngáne Dyōb dénkōmēe áte áde ámáá nkōjsé ahəg. ¹¹ Né-óó syánē déwan áte désôl ádē abwōg dé nkóme-áte, ábel boj syánē modmod deebôó asól áhed. Deehídé’ mekuu míme bad ábe bénkêmbél ngáne Dyōb dénhōbpē. ¹² Debíí nén bán Eyale éche éhúú ne Dyōb, édē alongé, édé-’ε ngíne. Ekóbpe’ tómaa páá e nsäl míbę. Esóle’ mod áte kéáŋ se á mbom ní ngob e yǎl ne edəádəŋ. Esóle-’ε mod kéáŋ se á mebón mé yǎl ne á e'hid-tê. Echē eyale écheme’ mewémten mé mod ne kékheé éche mod áhedeé abel. ¹³ A e'só é’ Dyōb, chōmchōm éesaá á e'kojnéd. Chōm ésyääl édē á tâl e ékwéé. Dyōb dó-’aa détáŋgéné mekan mésyääl mímē débeléé aláa.

Yesue adii ndəle e prisë ambáámbáa

¹⁴ Né-óó, ngáne déwóó Prisë Ambáámbáa, Yesue Mwǎn a Dyōb, awě akií ámín á'sō é’ Dyōb, déchâŋned adúbe áde désumé nlém

áyāl. ¹⁵ Awesýánē Prise Ambáámbáá asónjténé mechínzé mímēd, áyāle nén mómpē ankūd melemlem mé mekəgṣen míme dékudeé á menzii mésyāel, boŋ kéné, enkēnbənlé mbéb. ¹⁶ Né-ɔó ne e'sum bé nlém déside bənben ne atii dé nkamlən á Dyōb áde ábage nsimé. Deewóge mbwóge ké nhog. Débel nê ábel boŋ Dyōb áwôg syánē ngəl, ábāg-kə syánē nsimé mímě méwōngān syánē póndé téé eche détógnéné nwōn̄gen.

5

¹ Prise ambáámbáá téé awě Dyōb ápwéde átintē e bad, ápwede mó ábəle mó á dlin áde ábē bad. Ane prise móo akobe' mendē wée bad boŋ ábagé mó wée Dyōb née nde ne mendē ábel boŋ Dyōb álagsen bad mbéb. ² Ahəle bad yěl acheden ábe bəpané' nzii áyāle bēbū'í chōm éche bēbəleé áyāle nén mwēn ámpē adii moonyoŋ awě awóó mechínzé mé ngob e yěl. ³ Né ábélé atángéné née ábagéé mendē káejne áyāl e míme mbéb měn, ábagé-'e áyāle mbéb mí bad. ⁴ Modmod mwēn eehēlēe-sé ábe yěl edúbē é prise ambáámbáa. Dyōb dōo ápwede' mod ábē prise, melemlem ngáne ámpwədté Arənə.

⁵ Melemlem nê dō-aá Kr̄istəə mwēn énkēnchágédté yěl ábē prise ambáámbáa. Dyōb dōo démpwed mó. Dyōb dénlāā mó aá,
“Edíi awem Mwǎn.”

Chii ndii Sóó.”

⁶ Né ádē á kálag e Dyōb hōm démpēe bán Dyōb dénlāā mó aá
“Weébē prise abe ne abé,
née Melkizedegé.”

⁷ Ade Yesue ábédé á nkōŋsé, akánné'aá, áchāā Dyōb, áchyéé' awé á ngíne, mésəd mébīdē' mó á

mīd. Akánné'áá wéé mod awé ahēle ásōñ alongé ádē. Dyōb dénwōg mó mekáne áyāle anwóñ mbwóg ní Dyōb áte. ⁸ Kénéé ábédé Mwǎn a Dyōb, an'yágé áwógen Dyōb mbwiined ne metake míme ánkudté. ⁹ Dyōb dēmbél ankwognéd abé-'eprise ambáámbáa awé akwógnédé, ábel bad ábe béwógne mó békud e'soósoñ ábe é'dé á ngíndé ne á ngíndé. ¹⁰ Dyōb dēmbané mó á atii aá mó adéprise ambáámbáa née Melkizedegé.

Elébé ábel mod eétedté adúbe

¹¹ Nwóó mam hiin áhób tângene ádén atón. Elénlé me áte ngáne mébenlé boñ nyêsonjtén mó, áyāle nén nyéewámsánné dyam asônjten. ¹² Nhóbe nén áyāle nén nyéntângén bad abé boob ábe býágte' bad bëmpée. Boñ nyédi nyéhëdnad ámpé bán mod áyáged nyé mam míme nyémmadté abíi tângene nkalañ ní Dyōb. Nyédi nyédi née bän bé nkéál ábe bëhëdnad abíi saké ndyééd. ¹³ Kénzéé awé adíi amwáa' abii, adíi née nkéál. Eébii'é mboñ ne mbéb. ¹⁴ Ndyééd pen edíi áyāle bad ábe bémáá akwog. Mod ambáá adíi mod awé ayágké, awé aménténé-'e mboñ ne mbéb abíi.

6

¹ Né-óó dékéne adúbe á'sō nêngáne bad ábe bémáá dyam abii. Deetângeneé née détédeé póndé ámpé áyáge mam míme bén'yágédté syáné tângene Krístæ se á mbooted. Demmäd ayáge, debíí-'e nén bán bad bétângéné békúné mbid, bétédé ábel dé mekan mé mbéb míme mépeene' kwéed. Demmäd-te abíi nén bán bétângéné Dyōb adúbe,

² býégtē bad tângene edusen* ne tângene abán á bad mekáá á nló. Debíí-’e nén bán bétângéné bad ayáged tângene mpuu ne tângene mbakú e nkáásé eché ēbē abé ne abé. ³ Deétedté mímén mekan. Dékag á’sō nzé Dyöb ábagé etál.

⁴ Nhábe nén áyale nzé bad bétedté ádab adúbe, mod éehélëe-se ápëen bó ámbid ámpë, bétedé mímab mbéb bétimen Dyöb. Nhábe bad ábe bénkünd e’nyínén bé ekide, béwóglén nnam ní Dyöb, békünd-te Edéadæj éche Esáá née bad bémpée. ⁵ Béwógléné e’boj bé eyale é Dyöb, bényín-né ngíne eché ēbē á póndé eche Dyöb dékamlénné. ⁶ Nzé ábê bad bémáá-’e mímë mekan anyín boj bétíme bétedté ádab adúbe, mod eéhélëe-se ápëen bó ámbid ámpë átede mbéb áhíd Dyöb. Abáj áde békáá’í Mwän a Dyöb áyel, ébelé ebé byánán békommé’ mó á awëg ámpë, békwägté-’e mó á’sō é’ bad bémpée. ⁷ Ndøob eche mbúú éyókgé achóoted boj mendib mésól ásé, ebole bwëm é’kwog bwâm. Abê bwëm é’belé é’wõngan bad ábe békonné bó. Nê álûmte bán Dyöb ánamte’ ene ndøob. ⁸ Boj nzé ene ndøob ekwogte’ mekôd ne e’sum bé mbéb bémpée, né eesaá dyam de abelen. Né káéj ne á asog békhyāad-te chó.

⁹ A-baányan, kénéé rílângeé nyé nén, ndúbpé nén meé nyébelé’ mekan nyaa eche nyékudté mekan mé bwâm mé e’soósoj. ¹⁰ Dyöb ábelé’ mímë mekan nyaa eché etângéné. Eéchatánné nsón ké nhág míme mod ábelé, eéchatán-naá edənge éche mod

* **6:2** Edusen: eché edusen énkembáá edusen éché bédúsánnáá bad ábe bédúbpé Krístæ bénpen. Bad bé Israël bómpe bénwöñ elem éche bédúsánnáá bad, bédusán-né bwëm bémpée.

álúmté mó ngáne nyédii nyébənlέ bad bé Dyōb bémpeē. ¹¹ Mmed nlém ndíi nén bán nyé mod téé nyébē nyéwōŋ ene kán káéŋ ne á asog ábel boŋ nyékude' chōm ésyāel éche nyésumé nlém áyāl bán Dyōb débe nyé. ¹² Séehēdēe bán nyébē bad ábe béehedé chōmchōm abel. Boŋ sēhede' bán nyébē bad ábe békide' mekuu míme bad ábe békidesan áyāle bédubpé Dyōb. Echē ndín é bad ékūd chōm ésyāel éche Dyōb áhóbé aá móðbē bō.

Dyam áde Dyōb áhóbé déehidtéé ásē

¹³ Se' bōód áde Dyōb dénhōbpē aá móðbelé Abrahamé dyam, ammwé melč aá móðengené áde akag alóned. Ade dín děn dōo ammwēennē melč áyāle nén modmod eebédéé awé atómé mó awé áhélé'áásē amwé melč awe dín. ¹⁴ Anhób aá, "Nhóbé nén meé, ntəngéné we anamed,

měběl-le mímōŋ mbyaa móbuū áte bwāmbwam."

¹⁵ Abrahamé anwesén ásūm-mé nlém, né-oo ankūd chōm éche Dyōb démbéenné mó akag. ¹⁶ Nzé mod amwág melč abenlad dín áde mod awé atómé mó. Mpenten ké nhéé-’e míme bad běwóo’é, melč móo méyānle'. ¹⁷ Dyōb áhédé'áá ábē bad ábe ámbeé akag alúmed áte nén aá, móðhúdté dyam áde móhóbé ásē. Né-oo amwé melč ásógtén akag áde ábágé. ¹⁸ Né-oo Dyōb ábágé syáné mekan mébe míme méehəŋlán áyāle Dyōb déeheléé-sé ákal metóm. Abagé syáné akag, amwé-’e melč. Abelé nē ábel syáné awé dekií awé ábel ákəə syáné, déwōŋ e'wéd bé nlém, désum-mé nlém ne mekan míme áhóbé aá móðbē syáné. ¹⁹ Ábē e'lyág bé nlém é'dii néé chōm éche ébélé alongé ádēd ásúmnédé, ákonjnédt-e. Ebē e'lyág bé nlém bōo békěŋ boŋ

detóm abad dé mmwε ámīn, dépe á abwóg á hōm áde ásáá wéé Dyōb ádii. ²⁰ Yesue mó asébpé asól áhed á nló míme syánē âboŋsen syánē e'dii. Bəəb atimé prisε ambáámbáa awēd awě adé á ngíndé melemlem néε Melkizedegε.

7

Melkizedegε abédé Prisε

¹ Melkizedegε abédé kāŋ e dyad á Salem, abé'-ε prisε a Dyōb á Ngum. Ambomén Abrahamε áde Abrahamε áhúε'é á bel ábe ánwūú'é kāŋ é bad, ánāmēd-te Abrahamε. ² Abrahamε'-ε ábe mó akab á bwém ahóg átintē mekab mé bwém dyōm míme ánhüēnnē á bel. Dyam dé'sō, dín á Melkizedegε á eháb é Hibru ádii bán, "Kāŋ eche ebəle mam míme nítáŋgéné." Atón áde álonténé mébe ádii bán "Kāŋ e Salem," awě adé "Kāŋ e nsanj." ³ Eetenledεé hōmhōm nén bán Melkizedegε anwónj sáá, ké'ε mbyaa. Béetele'-áa ngáne béchyáá mó, ké'ε ngáne áwédé. Adii prisε á ngíndé ne á ngíndé melemlem néε Mwǎn a Moonyon ádii Prisε á ngíndé ne á ngíndé.

⁴ Nyénəne-ó nyaa e ndəle e mod echě Melkizedegε ábédé. Abrahamε, sáá ambáá awēd, ambé mó akab ahóg átintē e mekab mé bwém dyōm míme ánhüēnnē á bel. ⁵ Mbéndé e Moseε ebagé kunze nén bán bad bé mbyaa míme Levi ábe bédé beprise békobe' akab á bwém ahóg átintē e mekab dyōm téé, wéé ábāb bad bé Israel, kénée émbēé bán bómpē békédéé mbyaa míme Abrahamε. ⁶ Melkizedegε enkembídté á mbyaa míme Levi, boŋ kénê ankōb akab á bwém ahóg

átintê e mekab dyôm wéé Abrahamé. Annamédte Abrahamé, Abrahamé awě Dyōb dêmmadté akag abe. ⁷ Ebyééné nén bán mod awě anamte' mod atómé mod awě ánámté. ⁸ Bœb-poó, prisë éche ébídé á mbyaa míme Levi ábe békobe' akab ahág átintê e mekab mé bwém dyôm, bésyäel bédíi baányoŋ ábe béwâg. Boŋ Melkizedegë awě anköb akab ahág átintê e mekab dyôm, adíi mod awě eewéde, ngáne kálag e Dyōb élûmtéé. ⁹ Dehele dehób bán Levi awě akobé'áá mekab wéé bad mwën ámpë abagé akab wéé Melkizedegë mbwiined ne sáá ambáá Abrahamé. ¹⁰ Dehele dehób nê áyäle nén, áde Melkizedegë ákií Abrahamé abomen, né béechyäá'é Levi.

¹¹ Dyōb dêmbë bad bé Israël éche mbéndé á póndé echë bad bé túmbé e Levi békobned beprise á aloŋ á Israël. Nzé nsón míme ábê beprise békobned á'sõ é Dyōb, né nzõm enkembáá echë prisë ampée ábídeé née Melkizedegë awě eebíde á mbyaa míme Arõne.* ¹² Nzé mpwëdtéd mé beprise riháŋléné túmbé, né mbéndé chómpë etáŋgéné ahəŋlen. ¹³ Mod awě rihábëé mímén mekan áyäl, ambid á túmbé empée. Modmod eébídë'-áá awe túmbé mbëd awě abelé nsón míme prisë. ¹⁴ Ebyééné bwâm nén bán Sáŋgwéé awêd ambid á túmbé e Juda. Mosee enkéntúbpé dín nén aá beprise békid á túmbé e Juda.

Yesue adii née Melkizedegë

* **7:11** Arõne: Arõne ambid á tumbe e Levi. Mó abédé prisë ambáámbáa e'só e bad bé Israël.

15 Dyam ádě déhóbé tângene ahəŋlen á mbéndé ábúdé anyínned ne abíd áde prise ampée ábídé néé Melkizédege. **16** Saké mbéndé é baányoŋ chóo émbél boŋ abé prise. Boŋ adé prise áyāle awróó ngíne ábé á alongé abé ne abé. **17** Eténlédé á kálag e Dyōb nén bán,

“Edii prise á ngíndé ne á ngíndé,
melemlem néé Melkizédege.”

18 Nzé denoné p̄ed p̄og, Dyōb ásíté mbéndé é' b̄oód á nkəg, áyāle énkénwúú'é áte, énkénkwógnéd-taá.

19 Debíi nén bán mbéndé eebélēē-sé chōmchōm ébé ngáne étângéné abé. Nzé denoné-'e p̄ed enínií, chōm é bwâm épédé échě ékáá boŋ dewón e'lyág bé nlém. Chó-'aá épεεne syánē bənben ne Dyōb.

20 Dyam démpée áde débíi ádii nén, Dyōb démwé melč aá Kr̄istəa ăbē prise abé ne abé. Boŋ áde bēmpwədté beprise bēmpée, Dyōb dénkém̄mwáá melč ké nhóg. **21** Boŋ áde Dyōb ápwédté Yesue prise, anháb aá,

“Sáñgwéé amwédé melč,
éehúd-taá mímē melč ásē,

aá,
‘Edii prise á ngíndé ne á ngíndé.’ ”

22 Mmē melč mélûmte nén bán Yesue mó adé e'chemléd ábě é'lûmte syánē nén bán melč míme Dyōb ámwédé méehidtéé ásē. **23** Beprise bé' b̄oód bēmbuuú áte áyāle nén kwééd ebélé'áá béehele'aá nsón akęen á'sō. **24** Boŋ ngáne Yesue ádii á alongé abé ne abé, ăbē prise á ngíndé ne á ngíndé. **25** Né-oo, Yesue akwōgnédé áson alongé á bad ábe bēpag wéε Dyōb áwe mbíd. Akwōgnédé áson bó ne ason ásyāel áyāle nén, adé á alongé pónđé ésyāel âkânned bó.

26 Ehédnádtáá nén bán déwōŋ ene ndín e prisε ambáámbáa awě asáá, mod eéhēlēē se ahób mó awusé ké hóg áyəl, eewóo'é atón á mbinde ké hóg á yəl, awě apágnedé bad bé mbéb áyəl, békānē-'é mó ámín e atii dé nkamlen ámbáá. **27** Eesaá néε beprisε ábíníí ábe bétáŋgéné békage mendε epun-té. Abé beprisε bésébpe mendε abε áyəle míbab mbéb, boŋ békagé mendε áyəle mbéb mí bad békmpē. Boŋ Yesue ambe yəl néε mendε áyəle mbéb mí bad. Ambél-le nê ngen póg ne ngen ésyəəl. **28** Mbéndé epwede baányoŋ ábé beprisε békmbáámbáa. Baányoŋ békbele' mewusé. Boŋ Dyōb dēmpwēd awe Mwǎn ne melš áde ámáá mbéndé abε. Abelé-'é ane Mwǎn akōbnédé á ngíndé ne á ngíndé.

8

Yesue mó adé syánē prisε ambáámbáa a melš mékəɔ̄lē

1 Atón áde sékoo'é ahób ádii nén; dewóó ene ndín e prisε ambáámbáa awě adyeé é ekáá émbáá á atii dé nkamlen á Dyōb á Ngum ámín. **2** Abenle' Dyōb wéε bwém ábě é'sáá é'díí á hōm áde ákóó ebem é Dyōb abé. Sáŋ Dyōbe mwěn móo alóó échē ebem, saké baányoŋ.

3 Bépwede prisε ambáámbáa téé ábε Dyōb ndε ne mendε mé elém. Né-óó, anén prisε ambáámbáa mómpē atáŋgéné chōm awón éche ábeé Dyōb.

4 Boob-poó, nzé émbē nén bán ambé á nkōjsé, né éebáá prisε ne abé děn, áyəle nén beprisε bédé ábe békage Dyōb mendε ngáne mbéndé éhēdeé.

5 Nsón míme ábē beprisε békbeléé nídií néε e'chemléed ne ediídinge é' mekan míme médé ádyōb. Debíí

nê áyâle nén, áde Mosee áhóbé aá móloó' ebem é Dyöb, Dyöb dénsim mó etúu áte aá, "Nyín nén wéé móloó chöm ésyäel á yäl e échê ebem nyaa e nlóntéd eche nílúmté we á mbaođ mën." ⁶ Boŋ baođ, nsón míme prise míme békágé Yesue nítomé nsón míme ábê beprise bé' baód. Melemlem nê dôo nchemten míme Yesue ápééné átfinté e Dyöb ne ábê bad, nítomé nchemten mé'sō míme bëmpéenné, áyâle nén, Dyöb ábágé bad akag aá móobé bô bwém e' bwám.

⁷ Nzé émbé nén bán melé mé'sō ménkwognéd ábel bad békobned á'sō é' Dyöb, melé mémpée méehednad-taá. ⁸ Boŋ Dyöb dénnýin awusé ne ábê bad, anhób-pe aá,
 "Me Sáŋgwéé nhóbe' nén meé e'pun é' bïn é'húe
 áde mémwëë melé mékõslé
 ne bad bë Israel
 ne bad bë Juda.

⁹ Mmê melé méebáá néé melé
 míme mémwëë
 ne ábab betaa
 áde níchángé bô á ekáá
 boŋ mbídén bô á alonj á Egípto.
 Bénkênhídté mímê melé.

Né-awá, menhúd bô dïd áyâl.

¹⁰ Dyöb áhóbé ámpé aá,
 Me Sáŋgwéé me-eé nhóbe'.

Baođ-paođ melé míme mémwëë ne bad bë Israel
 á póndé eché ehúe' á'sō médií nén:

Mäbél bëbíí échém mbéndé,
 bëwónj-'e nlém âhíd chó.

Mëbë ádab Dyöb,
 bô-'e bëbë ábêm bad.

¹¹ Bô modmod éeyágédté waáb,

modmod éeláá-'aá mwănyan̄ nén aá ábíi Dyōb,
áyāle bó moosyəél bébūl mε,
bootya bésad, kéáñ ne bém̄báá.

¹² Mεélagsén mímab mbéb,
mékamtén-naá mímab mewusé.”

¹³ Aháb áde Dyōb áhōbēé tāngene mel̄ mékōslē,
álumte' nén bán abelé mel̄ mé nchun n̄tómé
póndé. Chōm kékéé éche étóme pónédé, éche
échune-'ε, mwămpin m̄ pónédé eebáá ámpē ne abé
dēn.

9

Abele á Dyōb dé ekob é yāl ne abele á Dyōb dé Edəádəŋ

¹ Bəəb-pəá, kéáñ ne mel̄ mé'sō ménwōŋ mbéndé
éche bēhídé'áá ábele Dyōb, bénwōŋ-gε abwōg á
hōm á nkōŋsé wēe bēbénlē'áá Dyōb. ² Bénlōŋ
ebem éche énwōŋ ton̄ ébε. Ton̄ echē embé á'sō
béchágé'áá chó bán Hōm áde Asáá. Atii dé etrúkán̄
ábédé áwēd-te, tébele abé, ne ewele éche bēbágé
Dyōb mendē. ³ Abad démbē áde ákábé ton̄ e'sō
ne ton̄ embid áte. Ene ton̄ eche ebédé ámbid
e abad bēchágé'áá chó bán Hōm áde Atómténé
Asán̄. ⁴ A ton̄-tē wē, menyán míme bēbénlē gōl míme
béhyánté'áá e'twé ámīn ábε Dyōb edúbē mēbédé
áhed. Ntyág míme bēchágé'áá bán ntyág mé mel̄
mámpē mibédé áhed. Mmē ntyág bénkütēn mó ped
ésyāäl ne gōl. A ntyág-te wē, apom á gōl áde ábédé
mána áte abédé áwēd-te. Ntōŋ míme Arōne míme
ménkāg byaá, mibédé áwēd-te. E'ped é' meláá é'bε
ábe bēntenlē mbéndé áyāl bōmpē é'bédé áwēd-te.
⁵ A ntyág mīn wē, bwēm é'bédé é'bε, ábe bēbélé
á nwágén n̄ ángel, ábe é'lúmté'áá ehúmé é Dyōb.

Mepab míme ábê bwěm ménkütēn ebéd é ntyág wéé ábédé hōm dé alagsen dé mbéb. Boŋ ábê bwěm é'syāəl deéhēlēē-sé dékoŋ bó aháb bəəb.

6 Bémáá'áá chōm ésyāəl anabe boŋ, beprisë bésále á toŋ é'sō epun-té bébelé' mímab nsón. **7** Boŋ prisë Ambáámbáa mwěmpen móo asále á toŋ eché edé áte. Asále áhed mwě-té ngen póg. Eesóléé mbéd áde éewanléé mekií mé nyam ábε Dyōb mendé áyāl e mbéb mímē ne mí bad bémpēe, míme bébelé ésebán békíi bán békélé mbéb. **8** Edədəŋj éche Esáá ébəle mímén mam álúmed syánē áte nén aá, abenled áde dédii débənladté ebem é nkörjsé, ábélé nzii eesaá syánē ápε á Ebem éche Esáá wéé Dyōb ádii. **9** Echē ebem élümte mekan míme mébənlad chii. Elümte syánē nén bán nde ne mendé mé nyam míme bad békágé'áá Dyōb, méeheléé-sé mébel nlém míme mod awě abage mendé se nkélé á abum. **10** Mmén mbeltéd n̄syāəl n̄n̄ne' dásō adyé á ndyéed, amwé á mím ne nyaa é mekan émpēe híin echē bad békélé'áá ásáad ȳl. Mmē mbeltéd n̄dii mbéndé e ekob é ȳl ngēn, éche émaá á póndé eche Dyōb dénabéé mam mésyāəl.

Mekii míme Yesue móo médé nde echē esáá

11 Kr̄istəə amaá apε. Móo adé Prisë Ambáámbáa a mekan míme bwâm míme mémaá apε. Abele míme nsón á ebem éche étómé ebem é nkörjsé, élón-ne mbom tómaa ebem é nkörjsé. Saké baányoŋ bélóó échē ebem. Eesaá ebem éche édé á nkörjsé. **12** Ade Yesue ásólé á ebem-té w̄e, ansól ádē Hōm áde Atómténé Asáŋ ngen póg ne ngen ésyāəl. Saké mekií mé mbód ne mé nyag ânkéénné áwēd-te ábε mendé. Boŋ mímē mekií

měn móo ántēdtē. Ambenléd mó âkōde syánē á mbéb-te âbel débē á alongé á ngíndé ne á ngíndé. ¹³ Ngen e'só, bétédé'áá mekií mé mbód ne mé nyag, bétéd-te mbúmbú é etum é nyag éche béhyánté, bémwagtáad bad á yäl ábe béesáa á'sō é' Dyöb, âbel bésáñ. ¹⁴ Nzé édé nén bán mekií mé nyam méhèle méwōŋ ngíne âbel bad bésáñ, né élümte nén bán mekií míme Kr̄istəə méwóó ngíne bwâmbwam, eche ehéle esáad bad. Abagé eche yäl eche eewóo mbéb ké nhág née mende, âkōde syánē moosyəál. Ambel nén á ngíne e Edədəñ éche Esáá éche édé á ngíndé ne á ngíndé. Mmē mekií móo mésânté syánē nlém á abum âbel nén deébəlē mekan mé mbéb míme mépiinéd syánē kwéed. Boŋ pen detáŋgéné Dyöb dé alongé abele.

¹⁵ Né-'áá ákáé boŋ Kr̄istəə abé mod atínté a melč mékɔɔlē âbel nén bad ábe Dyöb ápwédē bekud nnam míme mébē abé ne abé. Mmē nnam móo Dyöb áhóbé aá móobé ábe bad. Kwéed eché Kr̄istəə áwédé chó ekəé boŋ nén ábənlad. Eche kwéed ekɔ̄dté bad ásē e mbéb míme bēmbenlé áde melč mé nchun médií mékámlánnáá bó. ¹⁶ Baɔɔb-pɔɔ, melč médií née nlyáge. Póndé ké ehéé áde mod alyágkéé, étáŋgéné alúmed nén bán mod awé abele mímē nlyáge amaá awé boŋ béhídē chōm éche ályágké. ¹⁷ Nén ádē áyāle nén, á póndé eché mod áwédé dóo míme nlyáge mibágkē ngíne. Méebāgkē ngíne á póndé eche mod awe abelé mímē nlyáge ádú adé á alongé. ¹⁸ Né dóo ákáá boŋ ké melč mé sō míme Dyöb démmwēē ne baányoŋ ménkénwóŋ ngíne ésebán mekií mésyɔ̄gke. ¹⁹ Se' bɔ́d, Mosee anláá bad mbéndé ésyəál éche Dyöb dénhɔ̄bpē aá bad béhíd. Ade ámáá bó aláa, antéd mekií mé

nyag ne mé mbód, ákumtén ne mendíb. Ambenléd ngen e bwel é' hísab ne nyon é mbód éche éyage', ámwagtéd mímê mekií á kálag eche mbéndé ébédé áte, ámwagtéd-te bad á yäl. ²⁰ Ade ámáá mímê mekií amwagted, anhób aá, "Mmén mekií móð mélümte' nén bán melé mé Dyöb méehænlanné." ²¹ Melemlem nê dão Mosee ámmwagtédté mímê mekií ámin e ebem é mende, ne ámin e bwém é'syääl ábe béknládtáá ábe mende. ²² A mbále, émbé nén bán á mbéndé, chörké éhéé éche bémwágtédé mekií áyäl chóo bad bétédé'áá bán ésáá. Mbéb-pe méewoo'é alagsen ésebán mekií mésyágké.

*Kristæ eche yäl eché ábagé
néé nde chóo ehúdé mbéb*

²³ Né-oo, nén dão dënökéj bonj ebem é nkörjsé né bwém é'syääl ábe é'dé áwéd-te bésanjté bó ne mekií mé e'lém. Abé bwém é'syääl é'bédéé nwágén mé mekan míme médé ámin míme mékörjté abé. Bonj ábê bwém ábe é'dé ámin, bénntängén néé bésanjtéé bó ne mekií míme métómé mekií mé e'lém. ²⁴ Kristæ enkénsónlé Hörm áde Asáá áde baányon bóbó békélé, áde ádé á nwágén á höm áde ákörjté abé. Adyöb dën dão ánkéé asól. Anké-'é áwed néngáne mod awé ahóbpe' syáné wéé Dyöb. ²⁵ Enkénkaá-'áá áwed ábe yäl néé mende ngen ne ngen. Enkénkáá néngáne prise ambáámbáá ákagké mwé téé á Hörm áde Atómténé Asáj ábe mende mé mekií mé elém. ²⁶ Nzé néé émbéé, né Kristæ antángén néé átageé ngen ne ngen taasé nkörjsé mbootad. Bonj chó-'é énkembáá nê. Kristæ ampé ngen pög ne ngen ésyääl baoob áde nkörjsé nkagké ape á asog. Ambé eche yäl néngáne mende

âhúd mbéb mí baásyāél. ²⁷ Nê dóo moonyon asyāél átāngéné awé ngen póg, boŋ ámbid e póndé ákud nkáásé í Dyōb. ²⁸ Melemlem nê dóo Kr̄istəe ábágé eche yāl ngen póg ne ngen ésyāél âhúd mbéb mí bad híin. Apē-'e ngen éche élonténé ébe, saké âhúd mbéb mí bad, boŋ āpē áson alongé á bad ábe bésine mó.

10

*Kr̄istəe ábágé eche yāl
ngen póg ne ngen ésyāél*

¹ Mbéndé éche Dyōb dēmbéé bad bé Israél ébédéé ngén nēngáne nwágén mé mekan mé bwám míme méhúe' á'sō. Echē mbéndé éeheléé-se ékoŋ syánē alúmed ngáne mímē mekan mēbēé. Beprisē bēbage' Dyōb mendé abe ne abe, mwé ne mwétté. Chán-nō echē ndín é mbéndé éche bēbageé échē ndín e mendé éhèle ébēl bad ábe bédé bēnben ne Dyōb bésáy? Eeheléé. ² Nzé émbē nén bán békéhlé'áá, né bénkénsókgé Dyōb mendé abe-yé? Né bénsoğ áyāle nén né bad ábe bēbage Dyōb mendé bésáá'áá ngen póg ne ngen ésyāél, né bēetage'áá-'e áte bán békéhlé mbéb. ³ Boŋ mímē mendé měn-ee métímé mékamtan bad mwé ne mwé téé nén bán békéhlé mbéb, ⁴ áyāle nén mekií mé nyag ne mé mbód méeheléé se méhúd mbéb mí bad mbēd.

⁵ Nén dó-'aá dēnkăŋ boŋ áde Kr̄istəe ápédé á nkōŋsé-te aláá Dyōb aá,
“Saké mendé ne ndé éhedeé.
Ebōŋséné me yāl e moonyon echē mēbeé we néé mendé.
⁶ Elém ábe békéhlé á menyán,

mende-’e ámpē míme bad bébagéé wε âhúd mbéb
mí bad,
béewōgtēé wε menyinjé.

⁷ Dó-’aá níhóbeé mεé,
‘Mε nén A-Sáj,
mbōjséné âbel ngáne éhedéé
melemlem ngáne éténlédé áyāl echém á kálag
echônj.’ ”

⁸ Ansébé ahób aá, “Saké mende ne ndε éhedéé saákaá e'lém ábe béhyánté á menyán âhúd mbéb
mí bad é'wógté wε menyinjé” kénée édíí nén bán
bad békélé’áá mímén mekan ngáne mbéndé e
Moséé éhedéé. ⁹ Ambé ambád aá, “Mε nén A-Sáj, mbōjséné âbel ngáne éhedéé.” Né-ɔ́, Dyōb
ásídté mende mé’ boód á nkəg âbel boŋ átimed
mende míme Kr̄istəø. ¹⁰ Akwenten áde Yesu Kr̄istəø
ákwénténé abel ngáne Dyōb áhedéé boŋ ábe eche
yāl nêngáne mende, ábélé syánē desáá á'sō é’ Dyōb
ngen póng ne ngen ésyāäl.

¹¹ Nsón míme beprisë bé Israel nídií átyéem ábε
Dyōb mende mehóg ne mehóg epun téé. Mmén
mende mó-’e méeheléé se méhúd mbéb mí bad
mbéd. ¹² Boŋ Kr̄istəø pen abagé mende mehóg
míme méwóó ngíne âhúd mbéb mí bad ngen póng
ne ngen ésyāäl. Ambid enê, andyéé Dyōb á ekáá
émbáá. ¹³ Áhed-taá ádyéé ásin póndé eché Dyōb
débenlé boŋ ákogtéd ábε bad bé ekoyí ámin ne
mekuu. ¹⁴ Áyāle mende mehóg mwěmpen míme
ábágé, abelé bad ábe áhúdé mímab mbéb bésáá
nyaa eche elóné mbon.

¹⁵ Edéádəñ éche Esáá chómpē élúmté syánē áte
nén bán nê ádε mbále. Enhōb aá,

¹⁶ “Sáñgwéé ahóbé aá

‘Mmén melé móo syáābōo sémwēē
 á póndé eché ehúé’ á’sō.
 Měbél běbií échém mbéndé,
 mībel-lé ngáne béechaténné chó mbéd.’ ”

¹⁷ Anháb ámpē aá,

“Méekamté-náa mbéb
 ne mewusé nímāb ámpē.”

¹⁸ Dyōb ámáá bad mbéb alagsen. Mendé ké
 mehág méesaá ámpē míme bad bétáñgéné abe
 akud alagsen dé mbéb.

Syánē dépε bənbən ne Dyōb

¹⁹ Né-oó, a-baányaŋ dewóó kunze âsól ádē abwág
 á Hōm áde Atómténé Asáŋ. ²⁰ Yesue adibnédé
 syánē nzii e ekáólé eché epεεne’ alongé abe áde
 ábágé eche yäl. Eche yäl edé nêngáne abad áde
 dénkāŋ syánē ápe wée Dyōb ádii. ²¹ Syánē dewóó
 ndèle e prisε awé anəne’ bad bé Ndáb e Dyōb.
²² Né-oó, syánē déside bənbən ne Dyōb ne nlém
 nhág, désum-mε nlém nísyāel áwé. Nén ádē áyāle
 mekií míme Yesue ásyógé á awəg, mébélé nlém
 níkénlé syánē á abum, awōbpé-’ε syánē ne mendib
 míme mésáá áte. ²³ Déwēd adúbe áde dédúbpé
 achâñned, désum-mε nlém áhed, áyāle dedúbpé
 nén bán Dyōb áde ábele dyam áde áhóbé aá
 móobél, eche ehób éehūnēē á ndəob. ²⁴ Dénən
 ngáne déhèle dewéd nhág ne aníníí nlém á abum,
 ábel dédəən débəle-’ε mekan mé bwâm. ²⁵ Deebág
 bán deébōmēē póndé ésyāel ngáne donge á bad
 békəlēé. Boŋ pen débē déwéde’ nhág ne aníníí
 nlém á abum, taŋge bɔɔb áde nyényínéé bán Epun
 eche Sáŋgwéé ápεé édē bənbən.

26 Nzé dedíi dekoo' mekan mé mbéb abel áde démáá mbále abií, né mendé kéké mehóóg méesaá ámpē míme mélhúd mímê mbéb. **27** Boj nzé mod adíi akoo' mbéb abel, né mbwóóg móó mébé mó áte nén aá Dyōb dékwid mó nkáá é Epun é Nkáásé. Béhyāád mó á ebonde é muú é ngíne échě éhyāád bad ábe bétângan Dyōb. **28** Kéñzéé awé eehídé' mbéndé eche Mosee, boj bad bébe kéké béláán békíd mbón nén bán eehídéé mbéndé, békéle béwúú mó, béewōgēé-'e mó ngol. **29** Nzé mod te eetéde Mwǎn a Dyōb néé dyam, eetéde mekií mé melé mé Dyōb míme mébélé boj asáñ néé dyam, ásyāá-'e kékéne Edéadéñ eche epéene nsimé, né chán nkógsen míme ene ndín e mod níhèle míbé? **30** Debíi mod awé anháb aá, "Mékógsen bad. Métimtén bó áyále mbéb míme békéle." Anháb-pe ámpē aá, "Sáñgwéé ákáád ábé bad." **31** Edé ebébtéd ne kéñzéé awé ahúné á mekáá mé Dyōb dé alongé ákud nkógsen.

32 Boj nyééchatán ngáne nyéembéé-sé á mbooted áde nyékúdé e'nyínén bé ekide. Ene póndé, kénéé nyéenkudté metake mé ngíne, nyéenkaj nlém. **33** Póndé ebédé echě bad békéle nyé e'sôn á'sôó e' bad, bétagté-'e nyé. Donge á póndé ámpē nyébágé'áá ne bad ábe békúdé échě ndín é metake. **34** Nyéwénnádtáá bad ábe békéle á mbwóóg. Ké áde békéle nyé bwém, nyémbé nyébé menyinje, áyále nyémbíí nén bán nyéwóó bwém ábe é'tómé nê ábe békéle abé ne abé. **35** Né-óó, nyébé nyéwénd nlém á abum, áyále nén Dyōb ábage nyé nsábe míme níchábé ámín. **36** Nyéetângéné awesen ábel nén nyébel ngáne Dyōb áhedeé, nyékud-te chóm éche Dyōb áhóbé aá móóbé

nyé. ³⁷ Eténlédé á kálag e Dyōb nén bán,
“Mwămpin mí póndé,
mod awě atáŋgéné apε, āpč,
éebébéd-taá póndé.
³⁸ Abêm bad ábe békéle mekan míme métáŋgéné
béké á alongé áyāle bédúbpé ábêm e'yale.
Boŋ pen kénzéé awě atímné mbíd,
míewógénné mó menyinje.”
³⁹ Syánē pen deesaá nyaa é bad éche étimén mbíd
ébóó-'e. Dedíi bad ábe bédúbpé Dyōb, békúdé-'e
e'soósosn.

11

Adúbe

¹ Adúbe ádíi áwóŋ nlém wεé móškūd chōm éche
móšumé nlém áyāl. Amad nén wεé chōm éche
móšnyínneé dīd ékoo abé. ² Adúbe áde bad bέ'
bóad béndubee Dyōb dōo dēnkăr̄ boŋ Dyōb ábéén
bó menyinje.

³ Adúbe dōo ákáé boŋ desóntén nén bán eyale é
nsəl chōo Dyōb áhágné nkōnsé. Né-oó, bwěm ábe
dénnyínneé dīd é'húú ne chōm éche dényínneé dīd.

⁴ Adúbe dōo dēnkăr̄ boŋ Abelé ábe Dyōb mendé
mé bwám míme méntom míme Keene ámbę́e
Dyōb. Adé adúbe dōo dēmbél boŋ Dyōb ábéén
mó menyinje néé mod awě abele mekan míme
métáŋgéné. Nén dényínéd ne akob áde Dyōb
dēnkobpé mendé míme Abelé. Adúbe dō-'aá ákáá
boŋ, kénée ámáá awě, abé álāŋgē bad mam.

⁵ Adúbe áde Enəge dōo dēnkăr̄ boŋ eenyínne'
kwééd dīd. Boŋ pen Dyōb dēnkăr̄ mó ámīn,
bénkēnnyín-naá mó ámpē. Eténlédé nén bán,
byánán Dyōb dékăr̄ mó ámīn, abelé'áá mekan

míme méwógté'áá Dyōb menyinje. ⁶ Modmod eéhēlēē-sé awógéd Dyōb menyinje áde éedúbpéé Dyōb. Nén ádé áyāle kénzéé awé ahēde ape bənben ne Dyōb, atáñgéné adúbe nén aá Dyōb ádé, adúbe'-é aá Dyōb désabé bad ábe béhēde mó abii.

⁷ Adúbe dōo dēnkăj boj Noa awógén Dyōb áde Dyōb dénlāā'é mó mam míme mébənléd á'sō é' póndé. Kénée édií bán póndé echē enkēnyínénné mímē mekan dīd, ambēl ngáne Dyōb dénlāā'é mó. Anlónj bōle é'mbáámbáa. Awēd-te dōo bōobé ádē abum á ndáb bénsonlé békūd-te e'soósonj áde mendib ménlōnné nkōjsé áte rísyāél boj chōm ésyāél éhó. Abel áde Noa ámbənlé nê, dénlūmēd bán mbeltéd mí bad bé nkōjsé rídé mbéb. Adúbe pēn áde Noa ánwōnjé démbél Dyōb déntēd mó néē mod awé abeļ mekan míme métáñgéné.

⁸ Adúbe dōo dēnkăj boj Abrahamé awógén Dyōb áde Dyōb dénlāā'é mó aá áhide á dyad wéé ábédé, áke hōm démpēe á mbwōg echē Dyōb démbojsénné mó abe. Anwogén Dyōb ákē-'é, kénée énkēmbíí'é wéé ákagké. ⁹ Adúbe dōo dēnkăj boj áke ádyeeé á mbwōg echē Dyōb dénlāā'é mó aá móhōbē móō móobé mó. Ambé awed néē nken. Aisige bō Jakəb bōmpē bedyéé'áá á e'bem-tē. Dyōb dénlāā bōmpē melemlem ngáne ánlāā'é Abrahamé. ¹⁰ Abrahamé adyeeé'áá á e'bem-tē wē ásine' póndé echē adyeeé' á dyad ámbáá áde ásúmnédé, áde Dyōb dēn átíidé boj alónj-'é. ¹¹ Adúbe dōo dēnkăj boj Seraa abé nkog kénée ámmadté kōd e achád atóm. Andúbē nê áyāle andúbē aá, nzé Dyōb áhóbé aá móōbél dyam, abeļ alóned dō. ¹² Né-ó, kénée Abrahamé ámmadté achun bwâmbwam nyaa echē éehēle'aá-sé achyáá

mwǎn, nchyáátén ſisýēäl ménhūū ne mó. Mmē nchyáátén mêmboúú áte nêngáne betintine ábe bédé ámín, mbūū-’e áte nêngáne nsíí míme nídé á nkèg mé edib é nkwë, míme béeheléé-se bétón.

13 Abê bad bé' boód, bénwōŋ adúbe káéjne á kwééd. Kénée běn bénkénkudté chōm éche Dyōb dénlāä’é bó aá móhōbē móo móōbē bó, boŋ bénnyin ábê bwěm nchabnede bewogén-ne bó menyinje. Bénkembán-gaá ahób bán bédii beken ábe béewóo hōm áde bédyeε’é á nkōŋsé-te. **14** Bad ábe böhōbe échê ndín é mekan bélumte nén bán böhede hōm áde béchágké ádāb. **15** Nzé bédii békámtánnáá wéε bémnidtē, né bênhéd nzii átim ámbid. **16** Boŋ bêntím böhedé dásō mbwóg éche eboó, nédē mbwóg e ekombe é mǐn. Né-ɔó, Dyōb déekwāgnēē bó nzé béchágé mó bán ádāb Dyōb, áyäle amaaá bó echab mbwóg abonjsen.

17 Kénée édíí nén bán Abrahamé mó Dyōb dénlāä’é aá bän bëbuú mó áte, adúbe dōo denkäŋ boŋ abé mboŋsén ábe Aisige awé abédé míme mpɔm mí mwǎn née mendé áde Dyōb ákágé mó. **18** Aisige móo Dyōb dénlāä’é Abrahamé aá, “Mbween ne Aisige dōo ncháátén míme nílángé wé meé wékünd mëbïdtē.” **19** Abrahamé andubé aá Dyōb áwóó ngíne ápuud ké mod awé amaaá awé. Né-ɔó, dehele dehòb bán Abrahamé ankünd Aisige ámbid áde ápuudé. **20** Adúbe dōo dënkaŋ boŋ Aisige ahób aá Jakobé bó Esao békünd nnam póndé éche ehúε’ á’sō. **21** Ade Jakobé ádíí bënben ne kwééd adúbe dōo dënkaŋ boŋ ánämëd mwǎn-téé awé Josebe. Anwúlén á ntón míme átômneé, ábe Dyōb edubé. **22** Ade Josebe ádíí bënben ne kwééd, adúbe dōo dënkaŋ boŋ ahób á’sō é’ póndé aá bad

bé Israël bébid á Egipto. Dó-'aá dênkăŋ boŋ alágtén ngáne bétáŋgéné mímē ndim abel.

23 Adúbe dōo dênkăŋ boŋ Mosee sáá bó nyan békoo mó á etún é ngon éláán áde bémáá mó achyáa. Bénnyin nén bán Mosee aboó elón bwâmbwam, bénkembáŋ-gaá âbóo mbéndé éche kâŋ éntomédte.* **24** Adúbe dōo dênkăŋ boŋ áde Mosee ámáá akwəg, enkenkwentén aá bêchäge mó bán mwán awé mwán a mmwaád awe kâŋ e Egipto. **25** Ankwentén ákud metake ne bad bé Israël tómaa âwóg bwâm á mbeltéd mé mbéb-te á esón é póndé. **26** Ne mj, annyín nén aá ákud akwágké á nló míme Ane-awé-Bésineé, ádé nsábe míme ntómé nhon í Egipto nísyääl. Ambel nê áyäle asiné'áá nsábe míme Dyöb débeé mó á póndé echë ehúe'.

27 Adúbe dōo dênkăŋ boŋ Mosee áhidé á Egipto ésebán abáa' melingá míme kâŋ e Egipto. Ankan nlém abé áke nêngáne mod awé anyíne Dyöb áde mod éenyinnéé díd. **28** Adúbe dōo dênkăŋ boŋ atíí Ngande e Nnyime-ámín. Anláá bad aá bémwagted mekií á mmwé mé e'kob âbel boŋ nzé ángel e Dyöb epedé âwúu bän bë'sö, eewúé' bän bë'sö bë bad bé Israël.

29 Adúbe dōo dênkăŋ boŋ bad bé Israël bêchabé edib é nkwé éche bêchageé bán Edib é nkwé éche Eyage'. Béñchabé chó byánán békag á ndøob míñ. Boŋ áde bad bé Egipto böhóbé bán bompé bêchabe, bénhō. **30** Adúbe á bad bé Israël dōo dênkăŋ boŋ e'ké ábe bênlæjnéd dyad á Jeriko é'kwé

* **11:23** Kâŋ e Egipto entóméd mbéndé aá bëwúu bän bë baachóm bësyääl ábe bêchyáá ekóólé ábe bédé mwé míbe átimé ásë.

áde bad bé Israël béhyómnédé bó epun saámbé.
31 Adúbe dőo dênkäŋ boŋ akwalee awě békagé'áá
 bán Rahabe enkénwé áde bad ábe bénwūen Dyōb
 nló áte bénwēe. Nén dêmbenléd áyäle ankök bad
 bé Israël nken áwe ndáb, áde bélomé bó áhye dé
 anɔn dyad áte á messɔom-tê.

32 Mbê nkag á'sō-yε? Póndé eésaá echě nkhele
 nláá nyé mam áyäle bad nēngáne Gidione, Barage,
 Saamsine, Jeftaa, Dabide, Samwel ne bekal bé
 edeádən bésyäel? **33** Adúbe áde ábē bad dőo dênkäŋ
 boŋ bétóm melon áte míme bōjbō bénwän bel.
 Bélyágté'áá bad ábe békédé ásē echáb nyaa echě
 etáŋgéné. Bénkünd-te bwém ábe Dyōb dénhōbpē aá
 móobé bó. Bénkāŋ nsəl n̄ ngii. **34** Béndimēd e'bondē
 é muú. Bémbid á mekáá mé bad ábe békédé'áá
 bó páá awúen. Kénée á mbooted bénkénwóngé
 ngíne boŋ Dyōb dêmbé bó ngíne, békédée sánze
 é ngíne békawanne' sánze é melon mémpēe, éche
 sánze étomé' mehélé. **35** Adúbe dőo dênkäŋ boŋ
 doŋge dé bebaád ányín née ábāb bad ábe bémmađ
 awě bétímé ámbid á alongé.

Doŋge á bad pen bénkünd mbéte káéŋ békawé.
 Bénkénkwenténné Dyōb abáj á yěl ábel bétede
 bó. Bémbel nē áyäle békibé bán békpuú békud
 alongé áde ádé bwám tómaa dé nkörjsé. **36** Doŋge
 démpēe dênkünd metake, awel áde bad békawé bó,
 békawmé' bó. Bénhäŋ doŋge béké' bó á mbwɔg.
37 Doŋge ábédé áde bénwūenné meláá, békawmé' bós
 békawmé' bó áte e'sónj é'be. Bénwūen békawmé' páá. Abé
 bad békawmé' békawmé' e'kob é'mbód békawmne'. Békédée
 betóótöké békawmé' békawmé' metake, békudé' ndu-
 tul á mekáá mé bad békawmé' e'koyí. **38** Eehednád-taá bán
 bad békawmé' békawmé' békawmé' békawmé' békawmé' wén.

Bétámnádtáá á ehyáŋge ne á mbaod míñ, bedyεé' á e'láá-tê ne á e'lóm-tê.

³⁹ Adúbe áde ábē bad bésyāel dēnkāŋ Dyōb ábēén bó menyin̄ge. Boŋ ké nê, bénkēnkudtē chōm eche Dyōb dénhōbpē aá móobč ábē bad. ⁴⁰ Nén démbč áyāle Dyōb démmad atíi aá móobč syánē chōm échē étomé chōm éche ánhōbpē aá móobč bó. Antíi nén aá, nchoo ne syánē dōo ábē bad békwognédtē áwe e'só.

12

Dyōb dōo ádē syánē Sáá

¹ Ngáne édií'-aá bán enén ndun e mod eləŋnédé syánē edé-'ε mbóŋ, təŋgəne adúbe áde déwóó, detáŋgéné desídéd kéchéé éche ékáə syánē nzii á nkag, détēdē-'ε mbéb míme níháá syánē. Detáŋgéné néε dékáá nlém ânyaged mehélé míme Dyōb áhóbé aá dényaged. ² Detáŋgéné néε désúmē mīd wée Yesue mwěn, áyāle mó alyágte syánē âwón̄j adúbe. Mwěn-naá áwōŋgēn syánē káéŋ dépíd-te dō á asog. Ankwentén âwé kwéed e e'sôn á awɔg, enkéntéd-taá ádē akwágké néε dyam ábel nén ákud menyin̄ge míme Dyōb ákónjnédé mó. Nê ábélé-'ε bɔɔb, adyεé á ekáá é mbáá á atii dé nkamlen á Dyōb.

³ Nyékamtēn ngáne Yesue ânkwenténné metake akud á mekáá mé bad bé mbéb ábe bēnkɔ́o mó. Nyékamtēn mímē metake ábel boŋ nyéekómé', nyéedūlē-'ε mekuu ámbid. ⁴ Nzum eche nyéwanéé ábáded mbéb, eépédéé ndágke eche nló mímēn níhle nítóm. ⁵ Nyééchatán e'yale ábe Dyōb démbenlédé áwéd nyé nlém á abum, achag áde áncħagké nyé aá ábe bān. Anhób aá,

“A-mwǎn, nzé Dyōb ákánné wε áte áyāle mbéb
míme ébélé,
etéd mímē nkáne áte née dyam děn.

Nzé Dyōb ákógséné wε, yǎl eehóó’ wε áte.

⁶ Bií né nweé mod awě Dyōb ádáé, móo ákânnéé áte.
Mod awě átédé né née awe mwǎn, móo ákógsanné.”

⁷ Né-oó nyéwesen mímē nkógsen áyāle nén, nílumte
nén bán Dyōb átédé nyé née ábe bǎn. Mwǎn ahéé
adé awě sáá éekōgsanné áyāle awusé áde ábélé?

⁸ Nzé nyéékūdē nkógsen áyāle mbéb míme nyébélé
ngáne bǎn bé Dyōb bésyāél békudéé, né nê álumte’
nén bán nyéékoo’é bǎn bé Dyōb abé. Né nyéddii
bǎn ábe béchyaá á asón. ⁹ Nzé ábēd besáá bé
nkōjsé béhèle békōgsen syáné áyāle mbéb míme
débélé, débagé-’é bó edúbé, né detáŋgéné Sáá awēd
awě adé ámín edúbé abe tómaa n̄é, ábel débē á
alongé. ¹⁰ A esónj é póndé dōo ábēd besáá bé nkōjsé
békōgsanné syáné, kéchán áde ébóŋnédé-’é bó dōo
bébeléé. Dyōb pen ákógsan syáné áwóŋgen syáné
ábel nén débē bad ábe bésáá ngáne mwěn ámpē
ásáá. ¹¹ A póndé eche dékudé nkógsen, dewóge
mbéb áte, deewóngéé bwâm. Bonj ámbid e póndé,
kénzéé awě mímē nkógsen n̄'yágté debyéé, abelé abé
nsan, ábelé-’é mekan míme métáŋgéné.

¹² Né-oó, mekáá míme mémmod nyé achii áte,
nyéwéd mó áte. Nyéemwág-ke se mekuu méságé
nyé ásē. ¹³ Nyébê nyéhídé’ nzii eché etyéémé ábel
nén bad ábe bésyagte’, bénabpé eped atim, bonj
bedyee bwâm.

Elebé áwóŋgen Dyōb

¹⁴ Nyéwan áte ábé nsan ne moosyāél. Nyéwan-
ne áte ámpē áwóŋ abé áde ásáá, áyāle ésebán

mod asáá, eéhēlēsē-sé anyín Sáñgwéé. ¹⁵ Nyényín nén bán nyé modmod nyéebóó' é nsimé ní Dyōb akud. Nyényín-ne nén bán nyé modmod nyéesaá nêngáne mbál mé mbéb míme nzé nkwogé mibélé mpeen ndutul, mibébéd-te mbál mémpée. ¹⁶ Nyényín-ne nén bán nyéekábéé mesón, nyéebélé'-é mam née bad ábe béewôjne Dyōb póndé ngáne Esao ámbenlé. Esao ansóm kunze eché ánwōngé née mwān a'só á etútú é ebwág é ndyéed ehóg. ¹⁷ Nyébíí nén bán, ámbid e nê, Esao ahedé'áá aá sáá ánamed mó, boj sáá ambáñ mó anamed. Kénéé áanchíí' é bwâmbwam, nzii enkénbáá áhəŋlen dyam áde dêmbenléd.

¹⁸ Nyékamten nén bán hōm áde nyétyéémé bōob ádii á'sō é Dyōb. Nyétyéémeé nêngáne bad bé Israél bentyéémmē benben ne mbōod e Sinai e nkōnsé eché muuú ní ngíne mibídé'áá amín. Adé bentyéémmē áhed, ngaŋlen e ehíntén embé áhed, bín é'südén áte, ekukud é ngíne'-é étōme'. ¹⁹ Bénwōg esaád é eloŋ, běwōg-ké ehób. Mbwág ní ngíne ménkōb bó. Bénchāñ Dyōb nén bán eehóbé' ámpē. ²⁰ Bénchāñ Dyōb nê, áyāle dyam áde ánlāā' é bó aá běbel dénwōgēd bó mbwág bwâmbwam. Anhób aá, "Chōmchōm éekidtán enén mbōod. Nzé ké nyam ekidténe chá, bélum chá meláá káéŋ ewé." ²¹ Mekan mímě bennýinné ménkōbēd bó mbwág bwâmbwam. Mbwág ménkōb káéŋne Mosse. Anhób aá, "Mbwág nínaŋte me." ²² Boj nyépedé, nyépedé benben ne mbōod e Zayon. Nyépedé bōob á dyad áde Dyōb dé alongé. Adé dyad ádii Jerusalem awě adé amín. Awēd-te, ángel biib, éládné áte ne menyinje. ²³ Nyémpē nyépedé á nlatén mí bän bē'só bé Dyōb ábe Dyōb átélé mǐn

ádyōb. Nyêpedé wéε Dyōb áde ákáadte' moosyəál. Nyêpedé átintē e e'deádən̄ ábe bad bé bwâm ábe Dyōb ábélé békwoñédé. ²⁴ Nyêpedé wéε Yesue awé adé mod atintē a bad ne Dyōb á melé mékōɔlē. Nyêpedé bɔɔb wéε Yesue ámwágtédé nyé mímē mekií. Mmê mekií mébágé syánē nsimé tómaa mekií míme Abel^ε. *

²⁵ Nyényín nén bán nyéekônléé Dyōb metúu tângene dyam áde álângęé nyé. Bad ábe bénkênwógén mod awé Dyōb dêmbanéé á nköñsé-te âléb bad, benkünd nkógsen. Ngáne benkudté nkógsen, syánē ámpē detângéné nkógsen akud nzé deewóge eléhé éche ébídé ádyōb. ²⁶ Bɔód áde ánhōbpē akan, nköñsé ménsagnéd ásē. Bɔɔb-pe ahóbé nén aá, "Măbél nköñsé ñsagnéd ámpē. Saákaá nköñsé mwëmpen mésagnéd, măbél káéjne ekombe é mën chómpē ésagnéd." ²⁷ Ahób áde áhóbé aá, "Ampē" álûmte' syánē nén bán Dyōb déhûd bwém ésyāél ábe bésagnéd ásē. Abé bwém é'dii bwém ábe áhágé. Abél nê ábel boŋ bwém ábe bésagnéd élyag.

²⁸ Né-ɔ́ó, désagnen Dyōb áyāle nén abagé syánē mbwág eché mod éeheléé-sé aságéd ásē. Désagnen Dyōb, débage-’e mó edúbé nyaa eché eworkéd mó menyiŋge. Débèle-’e nê ne mbwág ne edúbé ésyāél. ²⁹ Ne mbále, Dyōb ádēd ádii néε muú míme ñhyânte chóm ésyāél.

13

Abé áde áwógte Dyōb menyiŋge

* **12:24** Mekií míme Abelé méhede' metuutən̄, boŋ mekií míme Yesue mépəeñe dásɔ̄ alagsen.

¹ Edəŋge é Bad bé Kr̄isto ébê ékag á'sō átintê echén. ² Nyéebág bán nyéekobéé bad beken póndé ésyāél. Donge á bad békéköb ángel nken, áde béebii'é bán ángel chóo édé. ³ Nyékamten bad ábe bédé á mbwág. Ebê byánán nyáabō nyéédé áwed. Nyékamtan-ne bad ábe békude metake ásē e bad hémpē. Ebê byánán nyémpē nyékude' mímē metake.

⁴ Mod-tié awě adé á ndáb e'wóngé ábage e'wóngé edúbé. Mod eekábé mesón á ebwág. Nyéechatán néen bán Dyōb dékāad bad ábe békabe' e'tongé é' mekan ne ábe békábe mesón. ⁵ Nyéesumé nlém áyale edəŋge é mōné, nyébé-'e menyiŋge ne kchéé éche nyewóó áyale néen Dyōb áhóbé aá, "Méechenéé nyé mbéd, méebáñ-'aá nyé áyál." ⁶ Né-óó, dehèle dehób ne nlém n̄syāél néen bán,

"Dyōb dóo ádé nwôŋgené awêm,
méebáñgé dyamdyam,
cheé moonyoŋ áhèle ábél mε?"

⁷ Nyékamten bad ábe belyágté'aá nyé bōd, ábe bēnkalé nyé eyale é Dyōb. Nyényin nsón míme abé ádab ábelé. Nyéhíd mímāb mekuu, nyédube ngáne bōmpē bēndubéé. ⁸ Yesu Kr̄istæ adé melemlem póndé ésyāél. Ngáne ámbéé chän, nē dóo ádii chii, nē dó-'aá ábēé abé ne abé. ⁹ Nyéemwág-se ayáge ké áhéé áde ádab nhəylén áhəylén nyé nlém á abum. Ebóó néen bán nsimé n̄ Dyōb mūmō n̄wéde nyé áte saké mbéndé tâŋgené adyé dé medyé. Echē mbéndé éewōŋganné bad ábe bēhíde chó.

¹⁰ Dewóó menyán mé mendé míme beprise ábe bēbage mendé á ebem é Dyōb bēewóó'é kunze ádyé chōm áhed. ¹¹ Prise ambáámbáa, abage Dyōb

mendε áyāle mbéb mí bad. Abelé atéd mekií mé nyam é mendε asálén mó á Hōm áde Atómténé Asáñ. Bébelé bétéd ndim ní nyam pen, békidén ámbid e eyáde béhyáad mó. ¹² Né dós dēnkéj boj Yesue ámpē átag, awé ámbid e e'ké é' dyad ábel boj nímē mekií mébel bad bésán. ¹³ Né-o syánē ámpē déke détán mó ámbid e eyáde ábel boj syánē ámpē dékud e'són ábe ânkudté. ¹⁴ Déke détán mó áhed áyāle nén deewóo'é dyad áde ásúmnédé á nkönsé-te wén. Boj desumé nlém abé á dyad áde áhúe' á'sō. ¹⁵ Né-o, débê dékene Dyōb mbwiined ne Yesue. Mmēd mekenag mébê nêngáne mendε míme débagéé Dyōb. Dékag dékale' nén bán mó adé Sáñgwéé. ¹⁶ Nyééchatán nén bán, nyétáŋgéné bwám abel wéé bad hémpée. Kéchéé éche mod áwóo'-aá, áwóŋgan nhóg ne aníníí. Echê ndín é mendē cháo éwógté Dyōb menyinje.

¹⁷ Nyéwógne bad ábe bélyágte nyé, nyésuded-te yél ásē e nkamlen mímab áyāle bōo bénōne nyé. Bétyéem-mé á'sō é' Dyōb álái mó ngáne bénóné'áá nyé. Nyéwógne bō abel boj béké menyinje ânōn nyé. Esebé nê, né bérwōg ndutul ânōn nyé. Né nê déewôŋgén-naá nyé.

¹⁸ Nyékânnad sé. Sébíí nén bán nlém nkénlé sé á abum áyāle chōm ésyäel éche sébélé. Sêhedé'áá bán sébel chōm ésyäel nyaa eché etáŋgéné. ¹⁹ Mbáde nyé acháñ nén mée nyékânnad sé abel nén Dyōb ábel níwâmsen atim ámbid abé ne nyé ámpē.

Mekáne mé asog

²⁰ Dyōb dós ábage' bad nsan, dó-'aá ápuúdté Yesue, Sáñgwéé awêd. Béeb-poó, Yesue adíí née

ndəle a Nnən-a-mbód awě békénlédé mímē mekií ábel nchemten míbê á ngíndé ne á ngíndé, átintê e Dyōb, ne éche mbód. ²¹ Nkânné nén mée, Dyōb ábel nyébê mbojsén ábel chōm-té éche áhdeé aá nyébel, nyébé-'e nyónjé ábel mam míme métángéné. Yesus áwôñgan nyé ábel mam míme méwógté Dyōb menyinje. Ehúmé ébê ne Yesu Krístæ abé ne abé. Ebê nê.

E'yale bé asog

²² A-banned, ncháa nyé mée, nyékon échén elébé awög. Enén kálag eché nténlé nyé eéchabéé áte. ²³ Ndæá mée nyébíi nén bán békídté mwânyan awêd, Timotie, á mbwəg. Nzé awámséné me atán, né súmō séepé áwén.

²⁴ Nyélented me bad ábe békélgte nyé bésyääl, nyéluled-te bad bé Dyōb bésyääl. Bad bé Dyōb bémpeé ábe békídé á Italia, bómpe bélómmé nyé melenten.

²⁵ Nsimé ní Dyōb míbê ne nyé moosyääl. Ebê nê.

**Melɛ Mékōlē
New Testament in Akoose (CM:bss:Akoose)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akoose

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akoose

bss

Cameroon

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Akoose

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

xl

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

0143729f-907e-5098-b6ce-63b1629b8e48